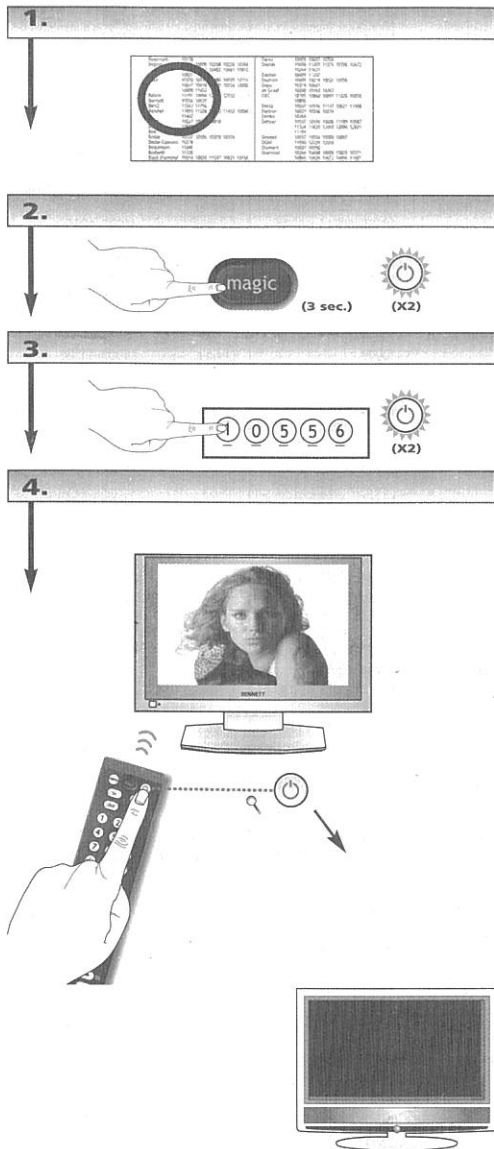
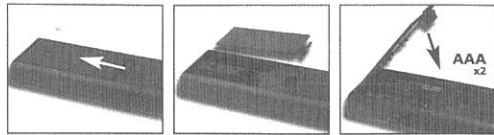


ONE
FOR ALL



English

TV : Television / LCD / Plasma / Projector /
Rear Projector

Direct code set up

Example: To set up the ONE FOR ALL for your television:

- 1 Find the code for your device in the Code list. Codes are listed by device type and brand name. The most popular code is listed first. **Make sure your device is switched on (not on standby).**
- 2 Press and **hold down the MAGIC key** until the red LED underneath the POWER key blinks twice (the red LED will blink once then twice).
- 3 Enter your **(five-digit device code)** using the number keys. The red LED will blink twice.
- 4 Now, aim the ONE FOR ALL at your device and **press POWER** if your device switches off, the ONE FOR ALL is ready to operate your device.

If your device does not respond to the ONE FOR ALL after you have tried all the codes listed for your brand, try searching for your code. The Search Method allows you to find the code for your device by scanning through all the codes contained in the memory of the ONE FOR ALL. The Search Method may also work if your brand is not listed at all.

The Search Method

Example: To search for your TV code:

- 1 Switch on your television (not on standby) and aim your ONE FOR ALL at your TV.
- 2 Press and **hold down the MAGIC key** until the red LED underneath the POWER key blinks twice (the red LED will blink once then twice).
- 3 Press **9 9 1**. The red LED will blink twice.
- 4 Next, press **POWER**.
- 5 Aim the ONE FOR ALL at your Television. Now press **CH+** over and over, until your Television turns off.
- everytime you press the CH+ key the ONE FOR ALL will send out a POWER signal from the next code contained in the memory.
- You may have to press this key many times (up to 150 times) so please be patient.
- 6 As soon as your television turns off, press the **MAGIC key** to store the code.

Deutsch

TV : Fernsehgerät/LCD/Plasma/Projektor/
Rückprojektor

Direkte Codeeinrichtung

Beispiel: Einrichten der ONE FOR ALL für die Bedienung Ihres Fernsehgeräts:

- 1 Ermitteln Sie den Code für Ihr Gerät im Codeverzeichnis. Die Codes sind nach Gerätetyp und Markenname aufgelistet. Die häufigsten Codes sind zuerst aufgeführt. **Achten Sie darauf, dass Ihr Gerät eingeschaltet ist (nicht in Standby).**
- 2 Drücken und **halten Sie die Taste MAGIC gedrückt**, bis die rote LED unter der POWER-Taste zweimal blinkt (die rote LED blinkt einmal, dann zweimal).
- 3 Geben Sie mit den Zifferntasten den **fünfstelligen Gerätecode** ein. Die LED blinkt zweimal.
- 4 Richten Sie jetzt die ONE FOR ALL auf das Gerät und **drücken Sie POWER**. Wenn das Gerät abschaltet, ist die ONE FOR ALL für die Bedienung Ihres Geräts bereit.

Wenn Ihr Gerät nicht auf die ONE FOR ALL reagiert, nachdem Sie alle für Ihre Marke aufgeführten Codes ausprobiert haben, versuchen Sie es mit der Suchmethode. Mit der Suchmethode können Sie den Code für Ihr Gerät herausfinden, in dem Sie alle Codes durchsuchen, die im Speicher der ONE FOR ALL enthalten sind. Die Suchmethode funktioniert auch, wenn Ihre Marke überhaupt nicht aufgeführt ist.

Die Suchmethode

Beispiel: Suche nach Ihrem TV-Code:

- 1 Schalten Sie bitte Ihr Fernseher ein und richten Sie die ONE FOR ALL auf das Gerät.
- 2 Drücken und **halten Sie die Taste MAGIC gedrückt**, bis die rote LED unter der POWER-Taste zweimal blinkt (die rote LED blinkt einmal, dann zweimal).
- 3 Drücken Sie **9 9 1**. Die rote LED blinkt zweimal.
- 4 Drücken Sie dann **POWER**.
- 5 Richten Sie die ONE FOR ALL auf Ihr Gerät. Drücken Sie jetzt immer wieder **CH+**, bis z.B. Ihr Fernsehgerät abschaltet.
- Jedes Mal, wenn Sie die CH+ Taste drücken, sendet die ONE FOR ALL ein POWER-Signal aus dem nächsten Code im Speicher.
- Möglicherweise müssen Sie die Taste sehr oft drücken (bis zu 150 Mal); haben Sie also bitte Geduld.
- 6 Wenn Ihr Fernsehgerät ausschaltet, drücken Sie die Taste **MAGIC**, um den Code zu speichern.

Français

TV : Téléviseur / à cristaux liquides / plasma /
projecteur rétroprojecteur

Configuration des codes directs

Exemple : Configuration de la ONE FOR ALL pour votre téléviseur :

- 1 Trouvez le code de votre appareil dans la liste des codes. Les codes sont listés par type d'appareil et nom de marque. Le code le plus utilisé est présenté en premier. **Vérifiez que votre appareil est allumé (et non en veille).**
- 2 Enfoncez et **maintenez** la touche **MAGIC** jusqu'à ce que la DEL rouge sous la touche POWER clignote deux fois (la DEL rouge clignote une fois puis deux fois).
- 3 Saisissez votre code d'appareil à cinq chiffres avec les touches numériques. La DEL clignote deux fois.
- 4 Pointez à présent la ONE FOR ALL vers votre appareil et **appuyez sur POWER**. Si votre appareil éteint, la ONE FOR ALL est prête à le piloter.

Si votre appareil ne répond pas à la ONE FOR ALL après avoir essayé tous les codes listés pour votre marque, essayez de rechercher votre code. La méthode de recherche vous permet de trouver le code pour votre appareil en balayant tous les codes contenus dans la mémoire de la ONE FOR ALL. La méthode de recherche peut également fonctionner si votre marque n'est pas listée du tout.

La méthode de recherche

Exemple : recherche du code de votre téléviseur :

- 1 Allumez votre téléviseur (pas en veille) et pointez votre ONE FOR ALL vers lui.
- 2 Enfoncez et **maintenez** la touche **MAGIC** jusqu'à ce que la DEL rouge sous la touche POWER clignote deux fois (la DEL rouge clignote une fois puis deux fois).
- 3 Appuyez sur **9 9 1**. La DEL rouge clignote deux fois.
- 4 Appuyez ensuite sur **POWER**.
- 5 Pointez la ONE FOR ALL vers votre appareil. Appuyez maintenant sur **CH+** à plusieurs reprises, jusqu'à ce que, p. ex., votre téléviseur s'éteigne.
- Chaque fois que vous appuyez sur la touche CH+, la ONE FOR ALL envoie un signal POWER du code suivant en mémoire.
- Vous pouvez devoir appuyer de nombreuses fois sur cette touche (jusqu'à 150 fois), soyez donc patient.
- 6 Dès que votre téléviseur s'éteint, appuyez sur **MAGIC** pour mémoriser le code.

Español

TV : Televisión / LCD / Plasma / Proyector /
Retroproyector

Configuración del código directo

Ejemplo: Para configurar el ONE FOR ALL para a televisión:

- 1 Busque el código de su aparato en la lista de códigos. Los códigos aparecen por tipo de aparato y nombre de la marca. Los más comunes aparecen en primer lugar. **Asegúrese de que el aparato esté conectado (no en espera "standby").**
- 2 Pulse y **mantenga pulsada** la tecla **MAGIC** hasta que el LED rojo debajo de la tecla POWER parpadee dos veces (el LED rojo parpadeará una vez y luego dos).
- 3 Introduzca el código de cinco dígitos utilizando las teclas numéricas. El LED parpadeará dos veces.
- 4 Ahora, apunte el ONE FOR ALL hacia el aparato y **pulse POWER**, si el aparato se apaga, el ONE FOR ALL está listo para activarlo.

Si su aparato no responde al ONE FOR ALL una vez que lo haya intentado con todos los códigos de la lista pertenecientes a la misma marca, intente buscarlo. El Método de búsqueda le permite buscar el código de su aparato explorando todos los códigos contenidos en la memoria del ONE FOR ALL. El Método de búsqueda puede utilizarse también aunque su marca no esté en la lista.

El Método de búsqueda

Ejemplo: búsqueda de un código de TV:

- 1 Encienda el televisor (no en espera "standby") y apunte con el ONE FOR ALL hacia el aparato.
- 2 Pulse y **mantenga pulsada** la tecla **MAGIC** hasta que el LED rojo debajo de la tecla POWER parpadee dos veces (el LED rojo parpadeará una vez primero, y a continuación dos).
- 3 Pulse **9 9 1**. El LED rojo parpadeará dos veces.
- 4 A continuación, pulse **POWER**.
- 5 Apunte con el ONE FOR ALL al aparato y pulse **CH+** una y otra vez hasta que la televisión (en este caso) se apague.
- Cada vez que pulse la tecla CH+ el ONE FOR ALL enviará una señal del siguiente código contenido en la memoria.
- Es posible que tenga que pulsar esta tecla muchas veces (hasta 150) por lo que le rogamos que sea paciente.
- 6 Tan pronto como el televisor se apague, pulse la tecla **MAGIC** para almacenar el código.

TV : Televisor / LCD / Plasma / Projetor / Retroprojetor

Programação directa de códigos

Exemplo: Para programar o ONE FOR ALL para o seu televisor:

-  Procure o código do seu aparelho na lista de Códigos. Os códigos encontram-se listados por tipo de aparelho e marca. O código mais comum está listado em primeiro lugar. **Assegure-se de que o seu aparelho está ligado (não em posição standby).**
-  Pressione e **mantenha pressionada** a tecla **MAGIC** até que o LED vermelho localizado abaixo da tecla POWER pisque duas vezes (o LED vermelho pisca uma vez e depois duas vezes).
-  Introduza o seu código de **cinco dígitos** usando as teclas de números. O LED piscará duas vezes.
-  Em seguida, aponte o ONE FOR ALL para o aparelho e **pressione POWER**. Se o aparelho se desligar, o **ONE FOR ALL está preparado para comandar o aparelho**.

Se o seu aparelho não responder ao ONE FOR ALL, após ter tentado todos os códigos listados para a sua marca, tente procurar o seu código. O Método de Busca permite-lhe encontrar o código do seu aparelho procurando por todos os códigos contidos no ONE FOR ALL. O Método de Busca pode também funcionar se a sua marca não estiver indicada na lista.

O Método de Busca

Exemplo: Para procurar o código do seu televisor:

- Ligue o seu televisor (não na posição standby) e aponte o ONE FOR ALL para o seu televisor.
-  Pressione e **mantenha pressionada** a tecla **MAGIC** até que o LED vermelho localizado abaixo da tecla POWER pisque duas vezes (o LED vermelho pisca uma vez e depois duas vezes).
-  Pressione **9 9 1**. O LED vermelho piscará duas vezes.
-  A seguir, pressione **POWER**.
-  Aponte o ONE FOR ALL ao seu Dispositivo. Agora prima **CH+** diversas vezes, até a sua ex. Televisão se desligar.
 - Cada vez que premir a tecla CH+ o ONE FOR ALL emitirá um sinal POWER do próximo código contido na memória.
 - Você pode ter que premir esta tecla muitas vezes (até 150 vezes) por isso por favor seja paciente.
-  Quando o seu televisor se desligar, pressione a tecla **MAGIC** para guardar o código.

TV : Televisore / LCD / Plasma / Proiettore / Retroproiettore

Impostazione con codice diretto

Esempio: Come impostare ONE FOR ALL per il televisore:

-  Individuare il codice dell'apparecchio nell'elenco dei codici. I codici sono suddivisi per tipo di apparecchio e per marca. I codici più comuni sono indicati per primi. **Assicurarsi che l'apparecchio sia acceso (non in standby).**
-  Premere e **tenere premuto** il tasto **MAGIC** fino a quando il LED rosso sotto il tasto POWER lampeggia due volte (il LED rosso lampeggerà una volta e quindi due volte).
-  Inserire il codice apparecchio a cinque cifre utilizzando i tasti numerici. Il LED lampeggerà due volte.
-  Ora, puntare il ONE FOR ALL verso l'apparecchio e **premere POWER**. Se l'apparecchio si spegne significa che il telecomando ONE FOR ALL è pronto per azionare l'apparecchio.

Se l'apparecchio non risponde al ONE FOR ALL dopo aver provato tutti i codici elencati sotto la marca dell'apparecchio, provare a ricercare il codice. Il Metodo di ricerca consente di trovare il codice corrispondente all'apparecchio eseguendo una scansione di tutti i codici contenuti nella memoria del ONE FOR ALL. Il Metodo di ricerca potrebbe funzionare anche se la marca dell'apparecchio non è affatto riportata nell'elenco.

Metodo di ricerca

Esempio: Come cercare il codice del televisore:

- Accendere l'apparecchio (non in standby) e puntare il telecomando ONE FOR ALL verso il televisore.
-  Premere e **tenere premuto** il tasto **MAGIC** fino a quando il LED rosso sotto il tasto POWER lampeggia due volte (il LED rosso lampeggerà una volta e quindi due volte).
-  Premere **9 9 1**. Il LED rosso lampeggerà due volte.
-  Successivamente, premere **POWER**.
-  Puntare il ONE FOR ALL verso il dispositivo. Premere quindi più volte **CH+**, fino a che, ad esempio, il televisore si spegne.
 - Ogni volta che viene premuto il tasto CH+, il ONE FOR ALL invia un segnale POWER dal codice successivo contenuto in memoria.
 - Potrebbe essere necessario premere questo tasto molte volte (fino a 150) pertanto si prega di avere pazienza.
-  Non appena il televisore si spegne, premere il tasto **MAGIC** per memorizzare il codice.

TV : Televisie / LCD / Plasma / Projector / Rear-projector

Direct instellen via de code

Voorbeeld: De ONE FOR ALL instellen voor uw televisie:

-  Zoek de code van het apparaat op in de codelijst. De codes worden vermeld op apparaattype en merknaam. De meest voorkomende code wordt het eerst vermeld. **Controleer of het apparaat is ingeschakeld (niet op stand-by).**
-  Druk op de **MAGIC** toets en **houd deze ingedrukt** totdat de rode LED onder de POWER-toets twee keer knippert (de rode LED knippert eerst één keer en dan twee keer).
-  Voer de vijfcijferige apparaatcode in met de cijfertoe- sen. De LED knippert twee keer.
-  Richt nu de ONE FOR ALL op het apparaat en **druk op POWER**. **Als het apparaat wordt uitgeschakeld, is de ONE FOR ALL gereed om het apparaat te bedienen.**

Als het apparaat niet op de ONE FOR ALL reageert nadat u alle ver- melde codes voor uw merk hebt geprobeerd, kunt u proberen de code op te zoeken. Met de zoekmethode kunt u de code voor uw apparaat vinden door alle codes in het geheugen van de ONE FOR ALL te doorlo- pen. De zoekmethode werkt mogelijk ook als uw merk helemaal niet wordt vermeld.

Zoekmethode

Voorbeeld: Zoeken naar uw tv-code:

- Zet de televisie aan (niet op stand-by) en richt de ONE FOR ALL op de tv.
-  Druk op de **MAGIC** toets en **houd deze ingedrukt** totdat de rode LED onder de POWER-toets twee keer knippert (de rode LED knippert eerst één keer en dan twee keer).
-  Druk op **9 9 1**. De rode LED knippert tweemaal.
-  Druk vervolgens op **POWER**.
-  Richt de ONE FOR ALL op het apparaat. Druk nu steeds op **CH+** totdat bijvoorbeeld de televisie uitgaat.
 - Telkens wanneer u op de toets CH+ drukt, verzendt de ONE FOR ALL een POWER-sigitaal uit van de volgende code in het geheugen.
 - Misschien moet u deze toets vele keren indrukken (tot 150 keer), dus heb geduld.
-  Zodra de televisie uitgaat, drukt u op de **MAGIC** toets om de code op te slaan.

TV : Fjernsyn / LCD / Plasma / Projektor / Bagprojektor

Direkte programmering med kode

Eksempel: Programmering af ONE FOR ALL til dit fjernsyn:

-  Find koden til dit apparat i kodelisten. Koderne er anført efter apparattype og fabrikat. De mest populære koder kommer først. **Sørg for, at dit apparat er tændt (ikke står på standby).**
-  Hold **MAGIC**-tasten nede, til den røde LED-lampe under Power-tasten blinker to gange (den røde LED blinker først én gang, dernæst to gange).
-  Indtast din fem-cifrede kode med nummertasterne. LED'et blinker to gange.
-  Ret nu ONE FOR ALL mod dit apparat og **og tryk på POWER**. **Hvis dit apparat slukkes, er ONE FOR ALL klar til at styre dit apparat.**

Hvis dit apparat ikke reagerer på ONE FOR ALL, efter at du har prøvet alle koderne på listen for dit fabrikat, kan du prøve at søge efter din kode. Søgemetoden giver dig mulighed for at finde koden for dit apparat ved at gå igennem alle koderne, der er i hukommelsen på ONE FOR ALL. Søgemetoden virker muligvis også, hvis dit fabrikat slet ikke står på listen.

Søgemetoden

Eksempel: Søgning efter din TV-kode:

- Tænd for dit fjernsyn (ikke på standby) og ret din ONE FOR ALL mod dit fjernsyn.
-  Hold **MAGIC**-tasten nede, til den røde LED-lampe under Power-tasten blinker to gange (den røde LED blinker først én gang, dernæst to gange).
-  Tryk **9 9 1**. Den røde LED blinker to gange.
-  Tryk dernæst på **POWER**.
-  Ret ONE FOR ALL mod apparatet. Tryk nu på **CH+** igen og igen, indtil f.eks. dit fjernsyn slukkes.
 - Hver gang du trykker på CH+ tasten, sender ONE FOR ALL et POWER signal fra den næste kode i hukommelsen.
 - Det er måske nødvendigt at trykke på denne tast adskillige gange (op til 150 gange), så hav tålmodighed.
-  Så snart dit fjernsyn slukker, skal du trykke på tasten **MAGIC** for at gemme koden.

Norsk

TV : Televisjon / LCD / Plasma / Projektor / Bakgrunnsprojektor

Direkte kodeoppsett

Eksempel: For å sette opp ONE FOR ALL for TV-en din:

- 1



Finn koden for din enhet i Kodelisten. Koder er listet opp etter enhetstype og merkenavn. Den mest populære koden står først. **Pass på at enheten er slått på (ikke i hvilemodus).**
- 2



Trykk og **hold nede MAGIC**-tasten til den røde lysdi-oden under PÅ/AV tasten blinker to ganger (den røde lysdioden blinker en gang og så to ganger).
- 3



Legg inn din 5-sifrete enhetskode ved hjelp av num-tertastene. Lysdioden vil blinke to ganger.
- 4



Pek med ONE FOR ALL på enheten din og trykk **PÅ/AV**. **Hvis enheten din slås av, er ONE FOR ALL klar for bruk på enheten din.**

Hvis enheten ikke reagerer på ONE FOR ALL etter at du har prøvd alle kodene som er oppgitt for merket ditt, prøv å søke etter koden din. Sø-
kemetoden lar deg finne koden for enheten din ved å skanne gjennom
alle kodene som finnes i minnet på ONE FOR ALL. Søkemetoden kan
også virke hvis merket ikke står i listen i det hele tatt.

Søkemetoden

Eksempel: For å søke etter koden for TV-en din:

- 1

Slå på TV-en (ikke i hvilemodus) og pek din ONE FOR ALL mot TV-en din.
- 2

**Trykk og hold nede MAGIC-tasten** til den røde lysdi-oden under PÅ/AV tasten blinker to ganger (den røde lysdioden blinker en gang og så to ganger).
- 3

**Trykk 9 9 1.** Den røde lysdioden blinker to ganger.
- 4

**Trykk så PÅ/AV.**
- 5



Rett ONE FOR ALL mot apparatet. Trykk flere ganger på **CH+** inntil f.eks. TV-en slås av.

- Hver gang du trykker på tasten CH+ sender ONE FOR ALL et POWER-signal fra den neste koden som er lagret i minnet.

- Det kan hende du må trykke på denne tasten mange ganger (kanskje 150). Så vær tålmodig.
- 6



Når TV-en slår seg av, trykk **MAGIC- tasten** for å lagre koden.

Svenska

TV : Televisión / LCD / Plasma / Proyector / Retroproyector

Att ställa in med direkt kod

Exempel: För att ställa in ONE FOR ALL för din TV.

- 1



Hitta koden för din enhet i kodlistan. Koder är listade per enhetstyp och märkesnamn. De populäraste koderna är listade först. **Se till att din enhet är påslagen (inte standby).**
- 2



Tryck in och **håll nere knappen M(Magic)** tills den röda LED under knappen POWER blinkar två gånger (den röda LED:en kommer att blinka en gång och sedan två gånger).
- 3



För in din femsiffriga kod med hjälp av nummernap-parna. LED-ljuset kommer att blinka två gånger.
- 4



Nu, rikta ONE FOR ALL mot din enhet och tryck på **POWER om din enhet stängs av är ONE FOR ALL redo att styra din enhet.**

Om din enhet inte svarar på ONE FOR ALL efter det att du har försökt
alla koderna som listats för ditt märke försöker du söka efter din kod.
Sökningen Metoden tillåter dig att hitta koden för din enhet genom
att scanna genom alla koderna som ONE FOR ALL:s minne innehåller
Sökmetoden kan även fungera om ditt märke inte är listat alls.

Sökmetoden

Exempel: Att söka efter din TV-kod:

- 1

Sätt på din TV (inte på standby och rikta din ONE FOR ALL mot din TV.
- 2

**Tryck in och håll nere knappen M(Magic)** tills den röda LED under knappen POWER blinkar två gånger (den röda LED:en kommer att blinka en gång och sedan två gånger).
- 3

**Tryck 9 9 1.** Den röda LED:en kommer att blinka två gånger.
- 4



Därefter trycker du på **POWER**.
- 5



Sikte med din ONE FOR ALL på din apparat. Tryck nu på **CH+** om och om igen till din TV stängs av.

- Varje gång du trycker på CH+-knappen kommer din ONE FOR ALL att skicka en POWER-signal från nästa kod som finns i minnet.

- Du kanske måste trycka många gånger (upp till 150!) så ha tålmod.

6



Så snart som din TV stängs av tryck på knappen M(MAGIC) för att lagra koden.
- Suomi

TV : Televisio / Plasma / Projektori/ Taustaprojektori
- Koodin suorasyöttö
- Esimerkki: ONE FOR ALL -kaukosäätimen asetukset televisiota varten:
- 1



Etsi taulukosta laitettasi vastaava koodi. Laitekoodit on lueteltu laitetyypin ja tuotemerkin mukaisessa järjestyksessä. Yleisin koodi on merkitty ensimmäiseksi. **Varmista, että laite on päällä (ei valmiustilassa).**

2



Pidä MAGIC -näppäintä painettuna kunnes virtanäppäimen alapuolinen punainen LED-valo vilkkuu kahdesti (valo välähtää ensin kerran, sitten kahdesti).

3



Anna 5-numeroinen koodi numeronäppäimien avulla. LED-valo välähtää kaksi kertaa.

4



Suuntaa ONE FOR ALL televisiota kohti ja paina virta-näppäintä. Jos television virta kytkeytyy pois päältä, on säädin ohjelmoitu oikein.
- Käytä tätä menetelmää, jos ohjelmälähde ei reagoi ONE FOR ALL -kau-
kosäätimeen, vaikka kokeilet kaikkia tuotemerkillä lueteltuja kooeja.
Hakumenetelmällä pystyt helposti kokeilemaan kaikkia ONE FOR ALL -
kaukosäätimen tunnistamia laitekooeja. Hakumenetelmää voi käyttää
myös jos tuotemerkkiä ei ole luettelossa lainkaan.
- Hakumenetelmä
- Esimerkki: Televisiokoodin haku:
- 1

Kytke television virta päälle (ei valmiustila) ja suuntaa ONE FOR ALL -kaukosäädin televisiota kohti.

2

**Pidä MAGIC -näppäintä** painettuna kunnes virtanäppäimen alapuolinen punainen LED-valo vilkkuu kahdesti (valo välähtää ensin kerran, sitten kahdesti).

3

**Näppäile numerosarja 9 9 1.** Punainen valo välähtää kahdesti.

4



Paina **virtanäppäintä**.

5



Suuntaa ONE FOR ALL -kaukosäädin laitetta kohti. Paina näppäintä **CH+** toistuvasti, kunnes esim. televisio kytkeytyy pois päältä.

- ONE FOR ALL lähettää jokaisella painalluksella seuraavaa muistissa olevaa koodia vastaavan virrankatkaisusignaalin.

- Voit joutua painalemaan tätä näppäintä useita kertoja (enimmillään 150 kertaa), joten älä keskeytä liian aikaisin.

6



Paina **MAGIC -näppäintä** heti television sammuttua koodin tallentamiseksi.

Ελληνικά

TV : Τηλεόραση/LCD/Plasma/Μηχανές Προβολής/Μηχανές Οπίσθιας Προβολής

Άμεση εγκατάσταση κώδικα

Παράδειγμα: Για να εγκαταστήσετε το ONE FOR ALL για την τηλεόρασή σας:

1



Βρείτε τον κώδικα για τη συσκευή σας στη λίστα με τους Κώδικες. Οι κώδικες αναγράφονται ανά τύπο και μάρκα συσκευής. Ο πιο δημοφιλής κώδικας αναγράφεται πρώτος. **Βεβαιωθείτε ότι η συσκευή σας βρίσκεται σε λειτουργία (όχι σε κατάσταση αναμονής).**

2



Πατήστε και κρατήστε πατημένο το πλήκτρο MAGIC μέχρι να αναβοσβήσει δύο φορές το κόκκινο LED κάτω από το πλήκτρο POWER (το κόκκινο LED θα αναβοσβήσει μία φορά, κι έπειτα δύο φορές).

3



Εισάγετε τον **πενταψήφιο κώδικα της συσκευής** χρησιμοποιώντας τα αριθμητικά πλήκτρα. Το LED θα αναβοσβήσει δύο φορές.

4



Τώρα, στρέψτε το ONE FOR ALL προς τη συσκευή σας και πατήστε το POWER αν η συσκευή σας σβήσει. Το ONE FOR ALL είναι έτοιμο να χειριστεί τη συσκευή σας.

Αν η συσκευή σας δεν ανταποκρίνεται στο ONE FOR ALL αφότου έχετε δοκιμάσει όλους τους κώδικες που αναφέρονται για τη μάρκα σας, δοκιμάστε να αναζητήσετε τον κώδικά σας. Η Μέθοδος Αναζήτησης σας επιτρέπει να βρείτε τον κώδικα για τη συσκευή σας ανιχνεύοντας όλους τους κώδικες που περιέχονται στη μνήμη του ONE FOR ALL. Η Μέθοδος Αναζήτησης μπορεί να χρησιμοποιηθεί επίσης αν η μάρκα σας δεν αναφέρεται καθόλου.

Μέθοδος Αναζήτησης

Παράδειγμα: Για να ψάξετε τον κώδικα της τηλεόρασής σας:

1

Βάλτε σε λειτουργία την τηλεόρασή σας (όχι σε κατάσταση αναμονής) και στρέψτε το ONE FOR ALL προς την τηλεόρασή σας.

2



Πατήστε και κρατήστε πατημένο το πλήκτρο MAGIC μέχρι να αναβοσβήσει δύο φορές το κόκκινο LED κάτω από το πλήκτρο POWER (το κόκκινο LED θα αναβοσβήσει μία φορά κι έπειτα δύο φορές).

3



Πατήστε 9 9 1. Το κόκκινο LED θα αναβοσβήσει δύο φορές.

4



Έπειτα, πατήστε **POWER**.

5



Στρέψτε το ONE FOR ALL προς τη συσκευή σας. Τώρα πατήστε **CH+** ξανά και ξανά, μέχρι να τηθεί εκτός λειτουργίας η Τηλεόρασή σας, για παράδειγμα.

- Κάθε φορά που πατάτε το πλήκτρο CH+ το ONE FOR ALL θα στέλνει ένα σήμα POWER από τον επόμενο κώδικα που περιέχεται στη μνήμη.

- Ίσως χρειαστεί να πατήσετε αυτό το πλήκτρο πολλές φορές (μέχρι και 150 φορές) οπότε να είστε υπομονετικοί.

6



Μόλις σβήσει η τηλεόρασή σας, πατήστε το πλήκτρο MAGIC για να αποθηκεύσετε τον κώδικα.

Русский

TV : Телевизор/ЖКД/Плазменный экран/ Проектор/ Светопроецирующий экран

Настройка прямого кода

Пример: настройка универсального пульта ONE FOR ALL для управления телевизором.

1



Найдите код устройства в списке кодов. Коды упорядочиваются по типу устройства и компании-производителю. Наиболее часто используемый код приведен в списке первым. **Убедитесь, что ваше устройство включено (не находится в режиме ожидания).**

2



Нажмите и удерживайте кнопку **MAGIC** до тех пор, пока красный светодиодный индикатор, расположенный под кнопкой POWER (Питание), не мигнет два раза (сначала индикатор мигнет один раз, а затем два раза).

3



С помощью цифровых клавиш введите четырехзначный код устройства. Светодиод мигнет два раза.

4



После этого направьте универсальный пульт ONE FOR ALL на устройство и нажмите кнопку POWER (Питание). Если устройство выключится, универсальный пульт ONE FOR ALL готов к работе с ним.

Если устройство не реагирует на команды универсального пульта ONE FOR ALL даже после ввода всех кодов, указанных для данного производителя, попробуйте найти свой код сами. С помощью метода поиска можно найти нужный код для устройства, проанализировав все коды, содержащиеся в памяти универсального пульта ONE FOR ALL. Этот метод также можно использовать, если производитель устройства отсутствует в списке.

Метод поиска

Пример: поиск кода для телевизора.

1

Включите телевизор (он не должен находиться в режиме ожидания) и направьте универсальный пульт ONE FOR ALL на него.

2



Нажмите и удерживайте кнопку **MAGIC** до тех пор, пока красный светодиодный индикатор, расположенный под кнопкой POWER (Питание), не мигнет два раза (сначала индикатор мигнет один раз, а затем два раза).

3



Нажмите 9-9-1. Красный индикатор мигнет два раза.

4



Затем нажмите кнопку **POWER** (Питание).

5



Направьте универсальный пульт ONE FOR ALL на телевизор. Затем несколько раз нажмите кнопку **CH+**, пока устройство (например, телевизор) не выключится.

- Каждый раз при нажатии кнопки CH+ пульт ONE FOR ALL будет посылать сигнал POWER (ПИТАНИЕ) из следующего кода, содержащегося в памяти.

- Возможно, вам придется нажать эти кнопки много раз (до 150 раз), поэтому, пожалуйста, будьте терпеливы.

6



При выключении телевизора необходимо нажать кнопку **MAGIC**, чтобы сохранить этот код.

Türkçe

TV : Televizyon / LCD / Plazma / Projektör / Arkadan Projeksiyon

Doğrudan kod ayarı

Örnek: ONE FOR ALL'i televizyonunuz için ayarlama:

-  Kod listesinde cihazınızın kodunu bulun. Kodlar, cihaz türüne ve markaya göre listelenmiştir. En popüler kodlar, ilk sırada belirtilmiştir. **Cihazınızın açık olduğundan emin olun (bekleme modunda değil).**
-  POWER tuşunun altındaki kırmızı LED iki kez yanıp sönünceye kadar (kırmızı LED bir kez yanıp sönecek, sonra iki kez yanıp sönecektir) **MAGIC tuşuna basın ve basılı tutun.**
-  Numara tuşlarını kullanarak **beş basamaklı cihaz kodunuzu girin.** LED, iki kez yanıp söner.
-  Şimdi ONE FOR ALL'i cihazınıza doğru tutun ve **POWER'a basın.** Cihazınız kapanırsa, **ONE FOR ALL cihazınızı çalıştırmaya hazırır.**

İlgili marka altında listelenen tüm kodları denedikten sonra bile cihazınız ONE FOR ALL'e tepki vermiyorsa, kodu aramayı deneyin. Arama Yöntemi, ONE FOR ALL'in hafızasında bulunan tüm kodları tarayarak cihazınız için doğru kodu bulmanızı sağlar. Arama Yöntemi, markanız listede olmadığı anda işe yarar.

Arama Yöntemi

Örnek: TV'nizin kodunu aramak için:

- Televizyonunuzu açın (bekleme modunda değil) ve ONE FOR ALL'u TV'nize doğrultun.
-  POWER tuşunun altındaki kırmızı LED iki kez yanıp sönünceye kadar (kırmızı LED bir kez yanıp sönecek, sonra iki kez yanıp sönecektir) **MAGIC tuşuna basın ve basılı tutun.**
-  **9 9 1** tuşlarına basın. Kırmızı LED, iki kez yanıp söner.
-  Daha sonra **POWER'a** basın.
-  ONE FOR ALL'ü Cihazınıza doğrultun. Şimdi, ör. televizyon kapanana kadar tekrar tekrar **CH+** tuşuna basın.
- CH+ tuşuna her bastığınızda ONE FOR ALL, hafızadaki bir sonraki koddan POWER sinyali gönderir.
- Bu tuşa çok fazla kez basmanız gerekebileceğinden (150 keze kadar), lütfen sabırlı olun.
-  Televizyonunuz kapanır kapanmaz, kodu kaydetmek için **MAGIC tuşuna** basın.

Polski

TV : Telewizor / LCD / Plazma / Projektor / Projektor telewizyjny

Ustawianie przy pomocy kodów

Przykład: Aby ustawić ONE FOR ALL dla twojego telewizora:

-  Znajdź kod dla twojego urządzenia na Liście kodów. Kody wymienione są według typu urządzenia i marki. Najbardziej popularny kod zamieszczony jest jako pierwszy. **Upewnij się, że twoje urządzenie jest włączone (nie w trybie czuwania).**
-  Przyciśnij i **przytrzymaj** klawisz **MAGIC**, do momentu dwukrotnego mrugnięcia czerwonej diody znajdującej się poniżej przycisku POWER (czerwona dioda LED błysnie raz, a potem dwa razy).
-  Wprowadź swój pięciocyfrowy kod za pomocą przycisków numerycznych. Czerwona dioda LED błysnie dwukrotnie.
-  Teraz, skieruj ONE FOR ALL w stronę twojego urządzenia i przyciśnij **POWER**, jeśli twoje urządzenie wyłączy się, **ONE FOR ALL** gotowy jest do sterowania twoim urządzeniem.

Jeśli twoje urządzenie nie reaguje na ONE FOR ALL po wypróbowaniu przez ciebie wszystkich podanych dla twojej marki kodów, spróbuj wyszukać kod. Metoda wyszukiwania pozwala znaleźć kod dla twojego urządzenia, skanując wszystkie kody zapisane w pamięci ONE FOR ALL. Metoda wyszukiwania może również pomóc, jeśli marka twojego urządzenia nie jest wymieniona.

Metoda wyszukiwania

Przykład: Aby wyszukać kod twojego telewizora:

- Włącz telewizor (nie w trybie czuwania) i skieruj ONE FOR ALL w stronę twojego TV.
-  Przyciśnij i **przytrzymaj** klawisz **MAGIC**, do momentu dwukrotnego mrugnięcia czerwonej diody znajdującej się poniżej przycisku POWER (czerwona dioda LED błysnie raz, a potem dwa razy).
-  Przyciśnij **9 9 1**. Czerwona dioda LED błysnie dwukrotnie.
-  Następnie przyciśnij **POWER**.
-  Skieruj ONE FOR ALL w stronę urządzenia. Teraz naciskaj przycisk **CH+**, aż np. telewizor wyłączy się.
- Z każdym naciśnięciem przycisku CH+, pilot ONE FOR ALL wysyła sygnał wyłączenia zasilania – POWER przy pomocy kolejnego, zapisanego w pamięci kodu.
- Może okazać się konieczne wielokrotne naciśnięcie tego przycisku (nawet do 150 razy), trzeba więc zachować cierpliwość.
-  Jak tylko twój telewizor się wyłączy, przyciśnij klawisz **MAGIC**, aby zapisać kod.

Česky

TV : Televize / LCD / plazmový panel / projektor / zpětný projektor

Přímé nastavení kódu

Příklad: Postup nastavení dálkového ovládání ONE FOR ALL pro televizní přijímač:

-  V seznamu kódů najdete kód pro vaše zařízení. Kódy jsou uvedeny podle typu zařízení a názvu značky. Nejčastější kód je uveden jako první. **Přesvědčte se, zda je zařízení zapnuté (nikoli v pohotovostním režimu).**
-  Stiskněte a **přidrže tlačítko MAGIC**, až červená kontrolka LED pod tlačítkem napájení dvakrát blikne (červená kontrolka LED nejprve blikne jednou, pak dvakrát).
-  Pomocí tlačítek s čísly zadejte kód zařízení o pěti číslicích. Kontrolka LED dvakrát blikne.
-  Nyní namířte dálkové ovládání ONE FOR ALL na zařízení a **stiskněte tlačítko napájení. Pokud se zařízení vypne, je dálkové ovládání ONE FOR ALL připravené pro ovládání zařízení.**

Pokud jste vyzkoušeli všechny kódy uvedené pro příslušnou značku a zařízení stále na dálkové ovládání ONE FOR ALL nereaguje, zkuste kód vyhledat. Metoda vyhledávání umožňuje najít kód vašeho zařízení tak, že prohledá všechny kódy obsažené v paměti dálkového ovládání ONE FOR ALL. Metodu vyhledávání lze také použít v případě, že zařízení není v seznamu vůbec uvedeno.

Metoda vyhledávání

Příklad: Postup vyhledání kódu televizního přijímače:

- Zapněte televizní přijímač (nikoli jen do pohotovostního stavu) a namířte na něj dálkové ovládání ONE FOR ALL.
-  Stiskněte a **přidrže tlačítko MAGIC**, až červená kontrolka LED pod tlačítkem napájení dvakrát blikne (červená kontrolka LED nejprve blikne jednou, pak dvakrát).
-  Stiskněte tlačítka **9 9 1**. Červená kontrolka LED dvakrát blikne.
-  Dále stiskněte **tlačítko napájení**.
-  Namířte dálkové ovládání ONE FOR ALL na zařízení. Dále opakovaně stiskněte tlačítko **CH+**, dokud se např. televizor nevypne.
- Při každém stisknutí tlačítka CH+ vyšle dálkové ovládání ONE FOR ALL signál zapnutí/vypnutí z dalšího kódu uloženého v paměti. Tlačítko možná budete muset stisknout mnohokrát (až 150krát), bude proto trpěliv.
-  Jakmile se televizní přijímač vypne, uložte kód stisknutím tlačítka **MAGIC**.

Magyar

TV : televízió / LCD / plazma / projektor / hátsó vetítésű projektor

Közvetlen kódbeállítás

Példa: A ONE FOR ALL beállításá televízióhoz:

-  Keresse meg készüléke kódját a kódlistában. A lista a készülékek típusa és márkája alapján van összeállítva. A leggyakoribb kód áll legegyszerűbben. **Kapcsolja be a készüléket (ne készenléti üzemmódban legyen).**
-  **Tartsa nyomva az MAGIC gombot, míg a BE-KI gomb alatti LED kétszer fel nem villan** (a LED először egyet villan, majd utána kettőt).
-  Adjja meg a **készülék ötgyűjű kódját** a számgombok segítségével. A LED kettőt villan.
-  Irányítsa a ONE FOR ALL távvezérlőt és készülékre, és **nyomja meg a BE-KI gombot. Ha a készülék kikapcsol, a ONE FOR ALL készen áll a vezérlésére.**

Ha a készülék az adott márka mellett feltüntetett összes kód kipróbálása után sem reagál a ONE FOR ALL távvezérlőre, próbálja megkeresni a készülék kódját. A Kódkeresés funkció segítségével a ONE FOR ALL memóriájában szereplő összes kód végigfuttatásával megkeresheti a készüléknek megfelelő kódot. Ez a funkció akkor is használható, ha az adott márka nem szerepel a listán.

Kódkeresés

Példa: televízió kódjának megkeresése:

- Kapcsolja be a készüléket (ne készenléti üzemmódban legyen), és irányítsa rá a ONE FOR ALL távvezérlőt.
-  **Tartsa nyomva az MAGIC gombot, míg a BE-KI gomb alatti LED kétszer fel nem villan** (a LED először egyet villan, majd utána kettőt).
-  Nyomja meg a **9 9 1** gombokat. A piros LED kettőt villan.
-  Nyomja meg a **BE-KI** gombot.
-  Irányítsa a ONE FOR ALL távvezérlőt a készülék felé. Nyomja a **KÖVETKEZŐ CSATORNA (CH+)** gombot addig, amíg a készülék (pl. televízió) ki nem kapcsol.
- A CH+ gomb megnyomásakor a ONE FOR ALL mindig a memóriájában szereplő következő kódnak megfelelő BE-KI jelet küld a készülék felé.
- Lehet, hogy sokszor kell a gombot megnyomnia (akár 150-szer is), ezért az eljárás türelmet igényel.
-  Amint a televízió kikapcsol, nyomja meg az **MAGIC gombot** a kód mentéséhez.

Hrvatski

TV : Televizor / LCD / Plazma / Projektor /
Stražnji projektor

Direktno postavljanje kôda

Primjer: Da postavite ONE FOR ALL za vaš televizor:

-  Pronađite kôd za vaš uređaj na listi kodova. Kodovi su izlistani putem vrste uređaja i naziva branda. Najpopularniji kôd je izlistan prvi. Uvjerite se da je vaš uređaj uključen (ne u stanju mirovanja).
-  Pritisnite i **držite tipku MAGIC** dok crveni LED ispod tipke POWER dva puta zatreperi (crveni LED treperi jedan put a zatim dva puta).
-  Unesite vaš (petoroznamenkasti kôd uređaja) pomoću brojčanih tipki. Crveni LED treperi dva puta.
-  Sada, **usmjerite ONE FOR ALL prema vašem uređaju i pritisnite POWER**. Ako se uređaj isključuje, ONE FOR ALL je spreman za rad vašeg uređaja.

Ako vaš uređaj ne odgovara na ONE FOR ALL nakon pokušaja svih izlistanih kodova za vaš brand, potražite vaš kôd. Način pretraživanja vam omogućuje da pronađete kôd za vaš uređaj pretraživanjem svih kodova sadržanih u memoriji ONE FOR ALL. Način pretraživanja može raditi čak i ako vaš brand nije izlistan.

Način pretraživanja

Primjer: Pretraživanje vašeg TV kôda:

- Uključite vaš televizor (ne u načinu mirovanja) i usmjerite vaš ONE FOR ALL prema vašem TV-u.
-  Pritisnite i **držite tipku MAGIC** dok crveni LED ispod tipke POWER dva puta zatreperi (crveni LED treperi jedan put a zatim dva puta).
-  Pritisnite **9 9 1**. Crveni LED treperi dva puta.
-  Zatim, pritisnite **POWER**.
-  Usmjerite ONE FOR ALL prema vašem uređaju. Sada nastavite pritiskati **CH+** dok se uređaj ne isključuje.
- Svaki put kada pritisnete tipku CH+, ONE FOR ALL odašilje POWER signal sljedećeg kôda sadržanog u memoriji.
- Možda ćete trebati pritisnuti ovu tipku mnogo puta (do 150 puta) pa vas molimo da budete strpljivi.
-  Čim se vaš uređaj isključuje, pritisnite kôd **MAGIC key to store**.

Slovenčina

TV : Televizor / LCD / Plazma / Projektor / Spättny projektor

Priame nastavenie kódu

Príklad: Nastavenie ONE FOR ALL na váš televízny prijímač:

-  Kôd pre svoje zariadenie si nájdite v Zozname kódov. Kódy sú vymenované podľa druhu zariadenia a názvu značky. Najbežnejší kôd je uvedený ako prvý. Uistite sa, že je zariadenie zapnuté (nie v pohotovostnom režime).
-  Stlačte a **podržte tlačidlo MAGIC**, pokiaľ dvakrát neblinkne červená LED dióda pod tlačidlom POWER (červená LED dióda blinkne raz a potom dvakrát).
-  Pomocou číselných tlačidiel zadajte svoj (päťmiestny kôd). Červená LED dióda dvakrát zabliká.
-  Teraz **zamierte ONE FOR ALL na svoje zariadenie a stlačte POWER**. Ak sa vaše zariadenie vypne, ONE FOR ALL je pripravený ovládať vaše zariadenie.

Ak vaše zariadenie na ONE FOR ALL neodpovedá, pričom ste skúsili všetky kódy vymenované pre vašu značku, skúste kôd vyhľadať. Metóda Search vám umožňuje nájsť kôd pre vaše zariadenie skenovaním všetkých kódov, ktoré sú v pamäti ONE FOR ALL. Metóda Search môže fungovať, aj keď nie je vaša značka vôbec vymenovaná.

Metóda Search

Príklad: Vyhľadanie kódu vášho TV

- Zapnite svoj televízny prijímač (nesmie byť v pohotovostnom režime) a zamierte naň svoje ONE FOR ALL.
-  Stlačte a **podržte tlačidlo MAGIC**, pokiaľ dvakrát nezablikne červená LED dióda pod tlačidlom POWER (červená LED dióda zablikne raz a potom dvakrát).
-  Stlačte **9 9 1**. Červená LED dióda dvakrát zabliká.
-  Potom stlačte **POWER**.
-  Zamierte ONE FOR ALL na svoje zariadenie. Teraz stláčajte dokola **CH+**, pokiaľ sa vaše zariadenie nevypne.
- Zakaždým, keď na ONE FOR ALL stlačíte tlačidlo CH+, pošle elektrický signál z ďalšieho kódu uvedeného v pamäti.
- Toto tlačidlo možno budete musieť stlačiť veľa krát (až 150-krát), tak buďte trpezliví.
-  Hneď, ako sa vaše zariadenie vypne, stlačte **tlačidlo MAGIC**, čím svoj kôd uložíte.

Български

TV : Телевизор / LCD / Плазма / Проектор / Rear Projector
(обратен проектор)

Директно настройване на кодове

Пример: За да настроите универсалното дистанционно ONE FOR ALL (едно за всички) за вашия телевизор:

-  Намерете кода за устройството в Code list (списък с кодове). Кодовете са подредени по типове устройства и марки. Най-популярният код се посочва първи. Уверете се, че устройството е включено (а не е в режим на готовност).
-  Натиснете и **задръжте** бутона **MAGIC**, докато червеният LED индикатор под бутона POWER (захранване) не мигне два пъти (червеният LED индикатор ще мигне веднъж, а после два пъти).
-  Въведете вашия (петцифрен код на устройство), като използвате цифровите бутони. Червеният LED индикатор ще мигне два пъти.
-  Сега насочете **дистанционното ONE FOR ALL към вашето устройство и натиснете POWER**. Ако устройството се изключи, това значи, че дистанционното ONE FOR ALL е готово за работа с него.

Ако устройството не реагира на дистанционното ONE FOR ALL, след като сте изпробвали всички кодове, посочени за съответната марка, опитайте да потърсите вашия код. Методът за търсене ви позволява да намерите кода за вашето устройство чрез преглеждане на всички кодове, съдържащи се в паметта на дистанционното ONE FOR ALL. Методът за търсене може да се използва и когато вашата марка не се съдържа в списъка.

Методът за търсене

Пример: За да намерите кода за вашия телевизор:

- Включете телевизора (да не е в режим на готовност) и насочете дистанционното ONE FOR ALL към него.
-  Натиснете и **задръжте** бутона **MAGIC**, докато червеният LED индикатор под бутона на захранването (POWER) не мигне два пъти (червеният LED индикатор ще мигне веднъж, а после два пъти).
-  Натиснете **9 9 1**. Червеният LED индикатор ще мигне два пъти.
-  След това натиснете **POWER**.
-  Насочете дистанционното ONE FOR ALL към вашето устройство. Сега натиснете **CH+** толкова пъти, колкото е необходимо, за да изключите устройството.
- Всеки път, когато натиснете бутона CH+, дистанционното ONE FOR ALL ще изпраща сигнал за изключване, съответстващ на следващия код, който се съдържа в паметта.
- Възможно е да се наложи да натиснете този бутон много пъти (до 150), така че бъдете търпеливи.
-  Веднага щом устройството се изключи, натиснете **бутона MAGIC, за да запазите кода**.

Română

TV : Televiziune / LCD / Plasmă / Proiector /
Proiector spat

Setare directă cod

Exemplu: Pentru a seta telecomanda universală ONE FOR ALL pentru televizorul dvs.:

-  Găsiți codul dispozitivului dvs. în Lista de coduri. Codurile sunt listate după tipul dispozitivului și după marcă. Cel mai popular cod este listat primul. Asigurați-vă că dispozitivul dvs. este pornit (nu în stand-by).
-  Țineți apăsată tasta **MAGIC** până când LED-ul roșu de sub butonul POWER (ALIMENTARE) clipește de două ori (LED-ul roșu va clipi mai întâi o dată și apoi de două ori).
-  Introduceți (codul de dispozitiv format din cinci cifre) utilizând tastele numerice. LED-ul roșu va clipi de două ori.
-  Acum, **îndreptați telecomanda ONE FOR ALL către dispozitivul dvs. și apăsați POWER (ALIMENTARE)**. Dacă dispozitivul se oprește, telecomanda ONE FOR ALL este pregătită pentru a fi utilizată cu dispozitivul dvs.

Dacă dispozitivul dvs. nu răspunde telecomenzii ONE FOR ALL după ce ați încercat toate codurile listate pentru marca dvs., încercați să căutați codul dvs. Metoda de căutare vă permite să găsiți codul pentru dispozitivul dvs. prin scanarea tuturor codurilor din memoria telecomenzii ONE FOR ALL. Metoda de căutare poate funcționa, de asemenea, dacă marca dvs. nu este listată deloc.

Metoda de căutare

Exemplu: Pentru a căuta codul televizorului dvs.:

- Porniți televizorul (nu în stand-by) și îndreptați telecomanda ONE FOR ALL către televizorul dvs.
-  Țineți apăsată tasta **MAGIC** până când LED-ul roșu de sub butonul POWER (ALIMENTARE) clipește de două ori (LED-ul roșu va clipi mai întâi o dată și apoi de două ori).
-  Apăsați **9 9 1**. LED-ul roșu va clipi de două ori.
-  Apoi, apăsați **POWER (ALIMENTARE)**.
-  Îndreptați telecomanda ONE FOR ALL către dispozitivul dvs. Acum apăsați **CH+** de mai multe ori, până când dispozitivul dvs. se oprește.
- De fiecare dată când apăsați tasta CH+, telecomanda ONE FOR ALL va emite un semnal de oprire de la următorul cod conținut de memorie.
- Este posibil să trebuiască să apăsați această tastă de multe ori (până la 150 de ori) așa că vă rugăm să aveți răbdare.
-  După ce dispozitivul dvs. se oprește, apăsați **tasta MAGIC pentru a memora codul**.

888	10264 10412	Ansonic	10370 10037 10556	Black Diamond	10614 10820 11037	Chun Yun	10009	Diamond	10264 10698 10009	Europhon	10037 10163 10556	General	10109 10287	Havermy	10093	Inno Hit	10009 11037 10037	Kneissel	10037 10370 10610
A.R. Systems	10037 12031 10352	AOC	10009 10668 10374		10821 10556 10753	Chunfeng	10009 10264		10343 10287		10247	General Electric	10009 10412 10037	HCM	10009 10412 10037		10556 10247 11163		10411 10374 10499
Accent	10556 10374 10455		10163 10292 10411		11163 10587	Chung Hsin	10108 10036		11681 10706		11248 11667 11259	General Technic	10009		10556 10418 10264		11585		10556 10292 10362
Accusound	10009 10037 10556		10247 11437 11846	Black Star	10247	ChungFeng	10412	DiBoss	10037 10556	Evolution	11606 11536	Genesis	10009 10037 10556	Hedzon	10556 10037	Innova	10037		11908
Acer	10860		11588 10009 12111	Black Strip	10035	ChunSun	10009	Digatron	10037 10556	Excel	10037 10556	Genexa	10009 10037 10556	Herna	10009	Innovation	10519 10037 10556	Kobra	11467 11298
Acoustic Solutions	11339 11509	Aolingpu	10178	Blaupunkt	10195 10535 10200	Cimline	10009	Digihome	11149 11667	Excello	11037		10412 10009	Hicon	11467 11298	Innovert	10865 11298	Kolin	11217 11755 10037
		Aolinpike	10858		10327 10328 10455	Cinema	10672	Digiline	10037 10556 10668	Expert	10163	Gericom	11606 10865 11298	Hifivox	10109	Inotech	10773 10820		10108 10891 10036
		Apolinpike	10264 10412		10170 10036	Cinex	10648 11556	DigiLogic	10037 10556	Exquisit	10037 10556 10247		11217 10880 10808	Highlander	11531	Interactive	10037 10556 10087	Kolster	10037 10556 10247
		Apollo	10860	Blahren	10374	Citizen	10060	Digital Device	10037 10556	Fagor	10037 10556	Gevalt	11371 11191	Highline	10264 10037 10556		10512 10327 10163	Kongque	10009 10264
		Arc en Ciel	10473	Blue Media	11606	City	10009	Digitex	11709	FairTec	11191	G-Hanz	11681 11363	Hikona	11983		10361 10370 10109	Konichi	10009
		Ardem	10109	Blue Sky	10037 11324 10556	Clarivox	10037 10418 10556	Digitex	10820	Family Life	10037 10556	Giant	10009	Hinari	10009 10208 10036	Interbuy	10009 10037 10264	Konka	10037 10556 10371
			11523 11865 12055		11709 10668 10714			Digitex	10037 10556 10888	Feilang	10009	Gold	11833 12039 12023		10037 10556 10163		10247 10512 10556		10714 10418 10641
			11037		10371 11149 10625			Digitex	10371 10714 10264	Feiyan	10009	Goldfunk	11770 12156		10355 10443 10487	Interfunk	10247 10512 10556		10587 10754 10779
			10650		10487 10715 11909			Digitex	10455 11908 11191	Fenyeu	10009	GoldStar	10668		10264 11908		10894 10795 10606		
			10009		10455 11908 11191			Digitex	10808 11985 11703	Fenner	10009		10001 10037 10009	Hisawa	10455 10610 11908		10512 10327 10370		10487
			10009		10808 11363 11314			Digitex	10361	Ferguson	10037 10073 10625		10370 10178 10247		10714		10109 10200		10037 10556
			10009		11739 11916 11243			Digitex	10880		10109 10287 10335		10556 10163 10361	Hisense	11363 11314 10208	Internal	10037 10556 10499		10037 10556
			10009		11652			Digitex	10371 1037		10109 10363 10606		10374 10909		10374 11314 10208		10374 11314 10208		10037 10556
			10009		11745			Digitex	10880		10343 10560 10556		10556 10163 10361		10860 10753 10698	Intervision	10037 10455 10264		10037 10556
			10009		10371 1037			Digitex	10371 1037		10343 10560 10556		10371 10519 10486		10821 10891 10780		10371 10519 10486		10037 10556
			10009		10371 1037			Digitex	10371 1037		10343 10560 10556		10371 10519 10486		11170 11208 10556		10370 10394 10487		10037 10556
			10009		10371 1037			Digitex	10371 1037		10343 10560 10556		10371 10519 10486		11170 11208 10556		10370 10394 10487		10037 10556
			10009		10371 1037			Digitex	10371 1037		10343 10560 10556		10371 10519 10486		11170 11208 10556		10370 10394 10487		10037 10556
			10009		10371 1037			Digitex	10371 1037		10343 10560 10556		10371 10519 10486		11170 11208 10556		10370 10394 10487		10037 10556
			10009		10371 1037			Digitex	10371 1037		10343 10560 10556		10371 10519 10486		11170 11208 10556		10370 10394 10487		10037 10556
			10009		10371 1037			Digitex	10371 1037		10343 10560 10556		10371 10519 10486		11170 11208 10556		10370 10394 10487		10037 10556
			10009		10371 1037			Digitex	10371 1037		10343 10560 10556		10371 10519 10486		11170 11208 10556		10370 10394 10487		10037 10556
			10009		10371 1037			Digitex	10371 1037		10343 10560 10556		10371 10519 10486		11170 11208 10556		10370 10394 10487		10037 10556
			10009		10371 1037			Digitex	10371 1037		10343 10560 10556		10371 10519 10486		11170 11208 10556		10370 10394 10487		10037 10556
			10009		10371 1037			Digitex	10371 1037		10343 10560 10556		10371 10519 10486		11170 11208 10556		10370 10394 10487		10037 10556
			10009		10371 1037			Digitex	10371 1037		10343 10560 10556		10371 10519 10486		11170 11208 10556		10370 10394 10487		10037 10556
			10009		10371 1037			Digitex	10371 1037		10343 10560 10556		10371 10519 10486		11170 11208 10556		10370 10394 10487		10037 10556
			10009		10371 1037			Digitex	10371 1037		10343 10560 10556		10371 10519 10486		11170 11208 10556		10370 10394 10487		10037 10556
			10009		10371 1037			Digitex	10371 1037		10343 10560 10556		10371 10519 10486		11170 11208 10556		10370 10394 10487		10037 10556
			10009		10371 1037			Digitex	10371 1037		10343 10560 10556		10371 10519 10486		11170 11208 10556		10370 10394 10487		10037 10556
			10009		10371 1037			Digitex	10371 1037		10343 10560 10556		10371 10519 10486		11170 11208 10556		10370 10394 10487		10037 10556
			10009		10371 1037			Digitex	10371 1037		10343 10560 10556		10371 10519 10486		11170 11208 10556		10370 10394 10487		10037 10556
			10009		10371 1037			Digitex	10371 1037		10343 10560 10556		10371 10519 10486		11170 11208 10556		10370 10394 10487		10037 10556
			10009		10371 1037			Digitex	10371 1037		10343 10560 10556		10371 10519 10486		11170 11208 10556		10370 10394 10487		10037 10556
			10009		10371 1037			Digitex	10371 1037		10343 10560 10556		10371 10519 10486		11170 11208 10556		10370 10394 10487		10037 10556
			10009		10371 1037			Digitex	10371 1037		10343 10560 10556		10371 10519 10486		11170 11208 10556		10370 10394 10487		10037 10556
			10009		10371 1037			Digitex	10371 1037		10343 10560 10556		10371 10519 10486		11170 11208 10556		10370 10394 10487		10037 10556
			10009		10371 1037			Digitex	10371 1037		10343 10560 10556		10371 10519 10486		11170 11208 10556		10370 10394 10487		10037 10556
			10009		10371 1037			Digitex	10371 1037		10343 10560 10556		10371 10519 10486		11170 11208 10556		10370 10394 10487		10037 10556
			10009		10371 1037			Digitex	10371 1037		10343 10560 10556		10371 10519 10486		11170 11208 10556		10370 10394 10487		10037 10556
			10009		10371 1037			Digitex	10371 1037		10343 10560 10556		10371 10519 10486		11170 11208 10556		10370 10394 10487		10037 10556
			10009		10371 1037			Digitex	10371 1037		10343 10560 10556		10371 10519 10486		11170 11208 10556		10370 10394 10487		10037 10556
			10009		10371 1037			Digitex	10371 1037		10343 10560 10556		10371 10519 10486		11170 11208 10556		10370 10394 10487		10037 10556
			10009		10371 1037			Digitex	10371 1037		10343 10560 10556		10371 10519 10486		11170 11208 10556		10370 10394 10487		10037 10556
			10009		10371 1037			Digitex	10371 1037		10343 10560 10556		10371 10519 10486		11170 11208 10556		10370 10394 10487		10037 10556
			10009		10371 1037			Digitex	10371 1037		10343 10560 10556		10371 10519 10486		11170 11208 10556		10370 10394 10487		10037 10556
			10009		10371 1037			Digitex	10371 1037		10343 10560 10556		10371 10519 10486		11170 11208 10556		10370 10394 10487		10037 10556
			10009		10371 1037			Digitex	10371 1037		10343 10560 10556		10371 10519 10486		11170 11208 10556		10370 10394 10487		10037 10556
			10009		10371 1037			Digitex	10371 1037		10343 10560 10556		10371 10519 10486		11170 11208 10556		10370 10394 10487		10037 10556
			10009		10371 1037			Digitex	10371 1037		10343 10560 10556		10371 10519 10486		11170 11208 10556		10370 10394 10487		10037 10556
			10009		10371 1037			Digitex	10371 1037		10343 10560 10556		10371 10519 10486		11170 11208 10556		10370 10394 10487		10037 10556
			10009		10371 1037			Digitex	10371 1037		10343 10560 10556		10371 10519 10486		11170 11208 10556		10370 10394 10487		10037 10556
			10009		10371 1037			Digitex	10371 1037		10343 10560 10556		10371 10519 10486		11170 11208 10556		10370 10394 10487		10037 10556
			10009		10371 1037			Digitex	10371 1037		10343 10560 10556		10371 10519 10486		11170 11208 10556		10370 10394 10487		10037 10556
			10009		10371 1037			Digitex	10371 1037		10343 10560 10556		10371 10519 10486		11170 11208 10556		10370 10394 10487		10037 10556
			10009		10371 1037			Digitex	10371 1037		10343 10560 10556								

Luma	10037 10363 10163	Metz	10535 10746 10388	Nogamatic	10109	Panda	10009 10208 10226	Quasar	10247 10650 10865	Samsung	10644 10812 11458	Silva	10037 10556 10361	SVa	10587 10698 10264
	10411 10556 10374		10447 10367 10087	Nokia	10361 10473 10163		10264 10412 10508		10009		10618 10060 10178		10648		10860 10805 10865
Lumatron	10009 10362		11163 10195 10037		10480 10606 10492		10698 10821 10780	Quelle	10037 11505 10070		10587 11312 12051	Silva Schneider	10753 11556 10648		10455 10208 10706
	10363 12023 10037		10556 10587 10668		10631 10339 10208		10826 10706 10891		10074 10361 10412		10093 10009 11619	Silver	10036 10037 10455	Svasa	10805 10698 10208
	10556 10362 10163		11037 11533		10374 10346 10610	Papouw	10037 10556		10535 10109 10512		10556 10482 12137		10556 10361 10715		10706 10264
Lux May	10361 10264 10073	MGA	10178 10037 10556		10109	Pathe Cinema	10163 10292 10370		10036 10247 10327		11249 11630 11235		10163	Swedx	11606
Luxor	10037 10009 10556	Micromaxx	10037 10556 10668	Norcent	10860	Pathe Marconi	10109		10084 10328 10668		10037 11678 10264	SilverCrest	11037 10037 10556	Swissline	10247
	11163 10361 10363		11037 10630 10808	Nordmende	10109 10891 10287	Pausa	10009		10556 10195 10200		11632 10370 10208	Simz	11820	Swisstec	11612 11504 11613
	10480 10492 10208		11324 12001		10343 10560 10195	Peng Sheng	10891		10264 11037 10346		10766 10226 10821	Singer	10009 11537 10087		11614 11615 11513
	10163 10346 10473	Microspot	11614		10037 10556 10335	Penney	10060 10178		10009		10519 10163		10698 11556 10037		11606 10880 11376
LXI	11037 10631	Microstar	10808		10163 11259 11248	Perdio	10163 10037 10556	Questa	10036	Sanjian	10264 10412		10556 10247 10335		10865 11775 11776
Madison	10178	MicroTEK	10820 10698 10860		10714 11289 12129	Perfekt	10037 10556	Radialva	10109 10163 10037	Sanken	11507 10891		10163		11745 11778 11849
Magnadyne	10037 10556		10706 10264		12001 11413 10443	Philco	10087 10084 10074		10556 10287	Sansui	10037 10655 10729	Sinotec	10773 10418 10606		12059 12104
Magnafon	10087 10247 10163	Mikomi	11149 11163 10744		12007 11585 11667		10418 10247 10037	Radiola	10037 10556		10706 10656 11412		10698 12085	Synco	10036 10060 10093
Magnavox	10073	Minato	10037 10556	Norfolk	10163		10163 10556 10370	Radiomarelli	10087 10247 10037		10371 11935 10861	Sinudyne	10087 10163 10361		10178
	10037 10556 10036	Minerva	10070 10487 10535	Normerel	10037 10556		10519 10178 10481		10556		11236 10602 10455		11505 10037 10556	Sysline	10037 10556
	10780 10706 11203		10195 10108	Novak	10037 10556		10163	RadioShack	10037 10556 10178		10888 10753 11371		11908 10606 11324	T+A	10447
	10753	Ministry of		Novatronic	10037 10374 10556		10037 10556 10721	Radiotone	10009 10037 10556		11191 11531 10826		10037 10880 11612	Tacico	10178 10009
Magnum	10648 10714 10037	Sound	11667	Novita	11384		11506 10639 10605		10370 10418 10412		11243 10698 10264	Sky	11614 11513 10178	Tai Yi	10009
	10556 10715 11289	Minoka	10412 10037 10556	Nurnberg	10163 10361		11744 12015 11495		10648 10668 10264		10714 11537 11384		10556 11613 11504	Taishan	10009 10374
Malata	11812	Mirai	11666 11852 12072	NU-TEC	10455 10698 10820		10772 10178 10108		11037		11964 11248 11681		11606 11615 11775	Tandberg	10367 10411 10109
Mandor	10264		11651		10037 10556 10821		10087 10374 10343	Rank	10070	Santon	10009		11376 11745 11778		10362 10361 10163
Manesth	10037 10556 10264	Mirror	11900		11779 10706 10264		10009 10200 10361	Rank Arena	10036 10602 10753	Sanyo	10208 11208 10721		10661 10865	Tandy	10093 10163 10247
	10035 10163 10363	Mitsai	11556		10163 10361 10208	Phocus	11289 11308 10714	RBM	10070		10292 10036 11276	Skysonic	10753	Targa	11371 11191 11267
Manhattan	10037 10876 10556	Mitsubishi	10108 10093 10512		10473 10480 12001		11652 11800	RCA	10625 10060 10093		11507 10370 10339	Skyworth	10037 10556 10009		10618
	10668 11037 11267		10178 10037 10087	Odeon	10264 11812	Phoenix	10037 10556 10370		10178 10560 10335		10412 10009 10508		10264 10698 10860	Tashiko	10036 10721 10650
Maqma	10163 10778		10036 10535 10556	Odys	11812		10486 10163 10087		10618 10343 10679		10163 10037 10108		10753 10805 10825	Tatung	10170 10163 10063
	11789 11467 11298	Mitsuri General	10208 11037 11393	Okano	10370 10037 10556	Phonola	10037 10556 10087	Realistic	10753 10825		10556 10486 10170	Sliding	10865 10880 11324		11556 10009 10366
Marantz	11702 11709 11606	Mivar	10163		10264 10009	Pilot	10556 10037 10712	RealTV	10178		10264 11037 11667	SLX	10668		10037 10556 10060
	10037 10556 10412	Mogen	10292 10370 10609	OKI	12125 11037		10706	Reality	11267	Sanyuan	11149 11163 11585	Smaragd	10487		10621 11908 11756
Marelli	11532	Monaco	11683 11820	Olidata	11376	Pioneer	11260 10760 10698	Reor	11267	Save	10009 10093	SmartVision	10894		11371 11259 11248
Mark	10087	Morgan's	10009	Omega	10264		10109 10170 11457	Recor	10037 10418 10556	Saville	10037 10556	S-Media	11217		11191 11720 11324
	10037 10556 10374	Motorola	10037 10556	Omni	10780 10891 10698		10163 10679 10037	Rectiligne	10037 10556	SBR	11908	Soemtron	10865 11298	TCC	10826
Marks and	10009 10714 10715	MTC	10093		10826		10287 10556 10370	Red Star	11556	Schaub Lorenz	10037 10556	Sogo	11376 12050	TCL	10826 11916 10625
Spencer	11846 12246 11770		10060 10370 10512	Onei	11667		10343 10361 10486	Redifusion	10361 10036 10346		10361 11267 10714	Solavox	10163 10361 10037		10706 11046 10412
	12248	MTIogic	10163 10361	Onida	11046 11231 11224		10512	Redstar	10037 10556		10606 10486 10374		10556	TCM	10698 11537
Marquant	12056	Mudan	10714 11308 12050	Onn	11149 12055 11709	Pionier	10370 10486	Reflex	10037 10556 11037		11191 11324 11363	Songba	10009		10714 11289 10808
Mascom	11556 10556 10037		10009 10208 10226		12125 10556 11667	Pixel	11529	Relisys	10865 10876 10877	Schneider	10037 11137 10247	Sonic	10753 11702	Teac	12001
	11871	Multitec	10264 10412		12245 11770	Plantron	10037 10556 10264		11207 11298 11376		10556 10519 10371	Soniko	10037 10556		10698 10009 11645
Master's	10499 10037		10037 10556 10486	Onwa	10371 10602 10433		10009		11585 11612 11645		10668 10394 10352	Soniq	11467 11298 11702		10037 10264 11437
Mastro	10780 10698 11556		11982	Onyx	11709 11770	Play	11267	Render	12196		10343 10361 11037	Sonitron	10208 10370 10339		11037 10412 10556
Masuda	100371 10009 10264	Multitech	10009 10363 10486	Opera	10037 10556	Playsonic	10714 10037 10339	Reoc	10714 10634 11909		10163 10648 10174	Sonix	11732		10512 10418 10455
	10037 10556		10037 10370 10556	Optimus	10650	Polar	10037	Revox	10037 10556 10370		11909 11908 11982	Sonneclair	10037 10556		10712 10668 10706
Materin	10858		10247 10264	Optonica	10093	Polaroid	11523 11720 11645	Rex	10163 10264 10363		11916 10070 11324	Sonoko	10009 10037 10556		10721 11909 10178
Matsui	10009 10037 11163	Murphy	12005 10163	Orbit	10037 10556		11687		10411 10247	Scotch	10178		10264		10170 10714 11149
	10556 10487 10035	Musikland	10037 10247 10556	ORcom	11504		10109 10361 10163	RFT	10087 10292 10370	Scotland	10163	Sonolor	10163 10208 11505		11755 11203 11529
	10036 10443 12007	Mx Onda	11687 11983 11645	Orion	10037 12001 12031	Policom	10070 10074 10084		10264 10037 10556	Scott	11189 11983 10178	Sontec	10037 10556 10370		11363 11812 10587
	10208 10355 10371		11820		10443 10202 10355		10087 10535		10195 10486	Sears	10178		10009		11770 11709 11820
	10433 10363 10455	MyCom	11376 10178		10556 11954 10714	Poppy	10009	Ricoh	10037 10556	Seaway	10634	Sontech	11983	TEC	10247 10009 10335
	10163 10195 10335	Myryad	10556 10037		10655 10009 10264	Portland	10374 11909	Rinex	10773 10418 10698	Seelver	10556 11037 10037	Sony	11505 11825 11651		10037 10556 10361
	10714 11908 11037	NAD	10178 10361 10865		10412 11916 11908	Powerpoint	10487 10037 10556		10264 10706	SEG	10036 11037 10037		10036 10650 11751		10163
	11916 11666 10880		10163		10880 11196 12005		10698 10894 11770	R-Line	10037 10556 10163		11163 10264 10556		10353 10037 10556	Tech Line	10037 10556 10668
	12260 11471 11667	Naiko	10037 11982 10606		12007	Prandoni-Prince	10247 10361 10363	Roadstar	10009 11037 10264		10668 11437 10487		10093 10170 10074		10163 11163
Matsushita	10650		10556	Orline	10037 10556	Premier	10009 10264 10891		10418 10037 10556		10009 10163 10634	Sound & Vision	10374 10037 10556		10178
Matsuiama	10587	Nakimura	10374 10037 10556	Ormond	10668 11037 10037	President	10860		10714 10668 11916	SEI	10087 11505 10163	Soundesign	10178	Tech Lux	11189
Maxam	10264	Nanbao	10009 10264 10412		10556	Prima	10009 10264 10412	Robotron	10087		10037 10556	Soundwave	10037 10418 10556	Technica	10621
Maxdorf	10773 10698 10706	Nansheng	10264 10412	Orson	10036		11269 11507 11196		11189 11900		10087 11505 10163		10715 11846	Technics	10650
	10264 11276	Naonis	10363 10163	Osaki	10264 10412 10037	PrimeView	11606 12085	Rodex	10037 10556	Sei-Sinudyne	11037 10556	Sowa	10060 10226 10036	Technika	12032 11865 12059
Maxim	11982 11556	Narita	10374 10355 10556		10363 10163 10374	Princess	10698 11326	Rolsen	11371 11191 10819		10037 10556 12098		10178		11849 12106 12212
MCE	10009	NAT	10226	Oso	10037 10556	Prinston	11037	Rover	10037 10556 10208		10087		10037 10556		11667 11983
ME	11046	National	10226 10208 10508	Osume	10036 10037 10556	Prinz	10361	Rowa	10037 10556 10208		11217 11324	Soyea	10773	TechniSat	10655 10037 10556
Meck	10891 10698 10587	NEC	10170 11852 10587	OTIC	11687 11203 11645	Profex	10009 10163 10361		10037 10556 10698	Seitech	10163 10362 10363	Soyo	11709		10163 11267 12155
Medialine	11964		11170 11270 10178		11983		10363		10712 10009 11441	Seleco	10411 10371 10036				

English

UNIVERSAL ELECTRONICS INC./ONE FOR ALL warrants to the original purchaser that this product will be free from defects in materials and workmanship under normal and correct use for a period of one (1) year from the date of original purchase. This product will be replaced free of charge if it has been proven to be defective within the one (1) year warranty period. This warranty does not cover cartons, carrying cases, batteries, broken or marred cabinets or any other item used in connection with the product. Any further obligation than listed above is excluded. To obtain warranty service during the warranty period, please call us at the number mentioned on the Customer Service page. Please notice that we need your purchase receipt so that we may establish your eligibility for service.

If you have bought this product for purposes which are not related to your trade, business or profession, please remind that you may have legal rights under your national legislation governing the sale of consumer goods. This guarantee does not affect those rights.

Deutsch

UNIVERSAL ELECTRONICS INC./ONE FOR ALL garantiert dem Kunden, dass dieses Produkt bei sachgemäßem und ordentlichem Gebrauch für die Dauer eines Jahres vollkommen frei von Defekten materieller oder technischer Art bleiben wird, gerechnet ab Kaufdatum. Falls erwiesen werden kann, dass innerhalb der Garantiezeit eines Jahres ein Defekt entstanden ist, wird dieses Produkt gebührenfrei ersetzt, falls besagtes Produkt innerhalb der Garantiezeit auf Kosten des Kunden zurückgeschickt wird. Diese Garantie erstreckt sich nicht auf Verpackungen, Transportbehälter, Batterien, zerbrochene oder beschädigte Gehäuse oder andere Objekte, die in Verbindung mit dem Produkt verwendet werden. Jegliche weitere Verpflichtung als die oben aufgeführte wird ausgeschlossen. Um unseren Garantieservice innerhalb der Garantiezeit in Anspruch nehmen zu können, wählen Sie bitte die Nummer die Sie auf der Kundendienstseite finden um weitere Instruktionen zu erhalten. Bitte beachten Sie, dass wir Ihren Kaufbeleg brauchen um fest zu stellen ob Sie Anspruch auf unseren Garantieservice erheben können.

Wenn Sie dieses Produkt nicht für den Zweck gekauft haben, die mit Ihrem Handel, Geschäft oder Beruf zusammenhängen, beachten Sie bitte, dass es verbriefte Rechte unter Ihrer staatlichen Gesetzgebung geben kann, die den Verkauf der Verbrauchsgüter regelt. Diese Garantie beeinflusst nicht jene Rechte.

Français

UNIVERSAL ELECTRONICS INC./ONE FOR ALL garantit à l'acheteur d'origine que ce produit est certifié franc de défauts matériels et de main d'œuvre durant une période d'un (1) an à partir de la date d'achat original à la condition exclusive que ce produit ait été utilisé de manière normale et correcte. Ce produit sera remplacé gratuitement s'il s'est révélé défectueux pendant ladite période d'un (1) an, produit devant être retourné à la charge du client durant la période de garantie. Cette garantie ne saurait couvrir d'aucune manière que ce soit emballages en carton, coffrets portables quelconques, piles, corps d'appareil cassé ou endommagé ou tout autre article utilisé en combinaison avec ce produit. Nous nous réservons le droit de rejeter tout autre engagement que ceux ci-dessus haut. Pour pouvoir obtenir le service de garantie durant la période de garantie, veuillez nous contacter au numéro mentionné sur la page "Service Consommateurs" pour les instructions nécessaires. Veuillez noter que la preuve d'achat est obligatoire afin de pouvoir déterminer votre droit à ce service.

Si vous avez acheté ce produit sans raison commerciale ni professionnelle, veuillez noter qu'il est possible que la législation de protection des consommateurs de votre pays vous donne certains droits. Cette garantie n'affectera pas ces droits.

Español

UNIVERSAL ELECTRONICS/ONE FOR ALL garantiza al comprador que este producto estará libre de defectos materiales o de fabricación, al menos durante 1 año desde la fecha actual de su adquisición, y en caso de que se utilice de un modo normal y correcto. Este producto será sustituido de forma gratuita siempre y cuando se pueda demostrar que es defectuoso y que esto haya sucedido dentro del año de garantía, corriendo a cuenta del comprador los gastos de su devolución. Esta garantía no cubre embalajes, maletines, empujadores, pilas, armarios u otros objetos utilizados en conexión con este producto. Se excluyen otras obligaciones cualesquiera que sean, además de las mencionadas más arriba. Para obtener servicio de garantía dentro del período correspondiente a ésta, por favor, llámenos al número de teléfono que se menciona en la página de Servicio de Atención al Cliente. Por favor, asegúrese de tener su recibo o ticket de compra para que podamos establecer su legitimidad a este servicio.

Si ha adquirido este producto con propósitos que no estén relacionados con su comercio, negocio o profesión, por favor recuerde que es posible que según la legislación de su país tenga derechos legales en cuanto a la venta de productos para el consumidor. Esta garantía no afecta a esos derechos.

Português

A UNIVERSAL ELECTRONICS INC./ONE FOR ALL garante ao cliente a proteção deste produto no que respeita a defeitos de fabrico de material, dentro de um período de uso correcto e normal de 1 ano a partir da data da compra do mesmo produto. Este produto será substituído sem qualquer encargo no caso de ter sido comprovado qualquer avaria dentro do período de 1 ano e após o seu retorno (custos de envio e responsabilidade do consumidor) dentro deste mesmo prazo. Esta garantia não cobre embalagens de cartão, caixas, pilhas, ou outros itens usados em conjunto com este produto. Qualquer outra obrigação para além daquela acima descrita não será tida em consideração. Para obter o serviço

URC-3910
707321
RDN-1160309